Always there to help you

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

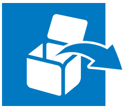
Question?
Contact
Philips

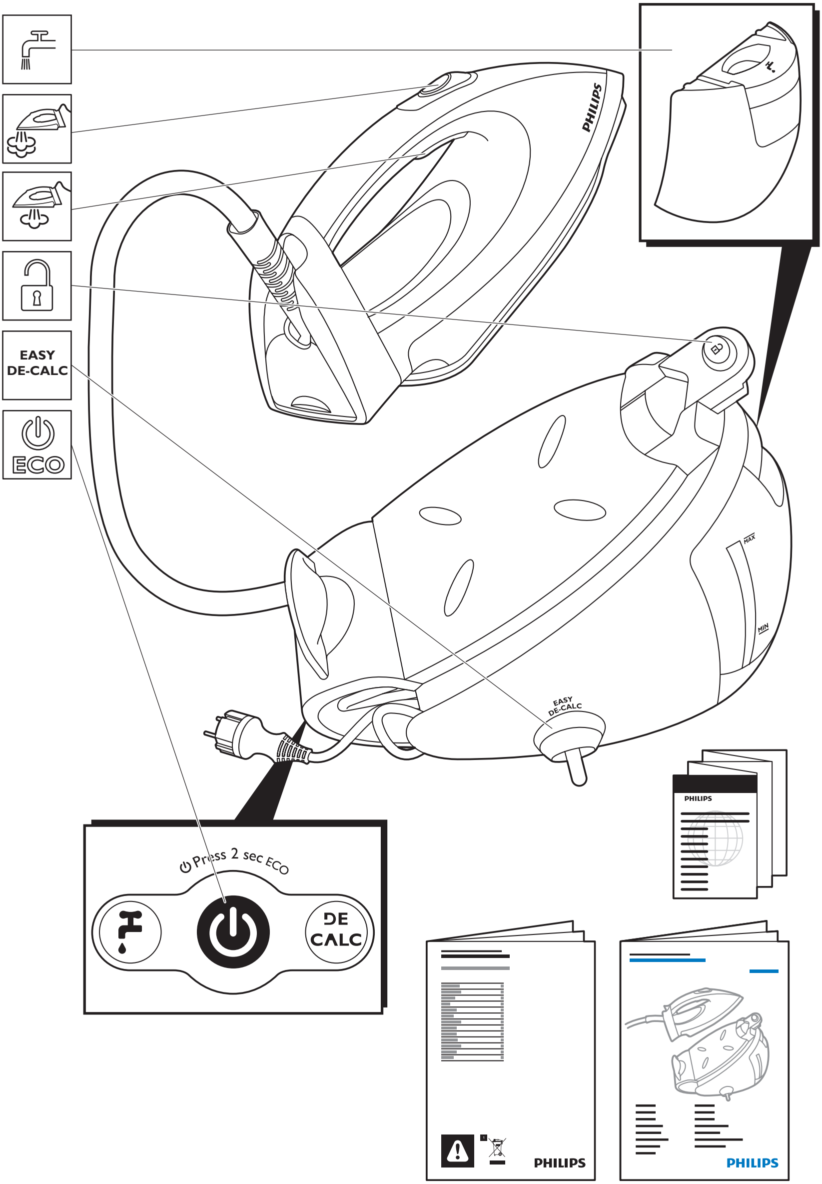
GC9500
GC9200

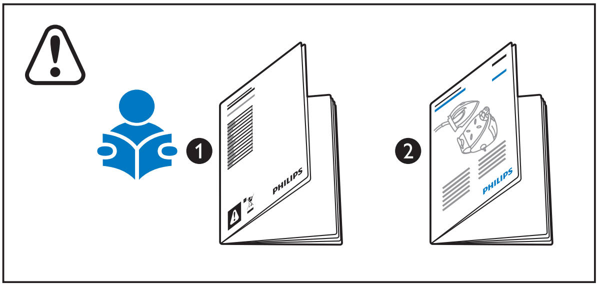


User manual

PHILIPS




EASY
DE-CALC
ECO
PHILIPS
MAX
MIN
EASY
DE-CALC
Press 2 sec ECO
DE
CALC
PHILIPS
PHILIPS
PHILIPS




www.philips.com/support



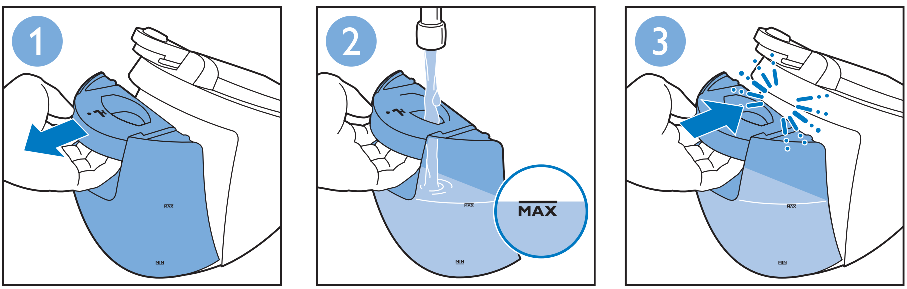
EN Fill the water tank with tap water. If you live in an area with very hard water, fast scale build-up may occur. In this case it is recommended to mix 50% distilled water and 50% tap water to prolong the lifetime of your appliance.
Caution: Do not put hot water, perfume, vinegar, starch, descaling agents, ironing aids or other chemicals in your appliance.

DA Fyld vandtanken med vand fra hanen. Hvis du bor i et område med meget hårdt vand, kan der hurtigt forekomme kalkaflejringer. I dette tilfælde anbefales det at blande 50 % destilleret vand og 50 % postevand for at forlænge apparatets levetid.
Forsigtig: Kom aldrig varmt vand, parfume, eddike, stivelse, afkalkningsmiddel, strygemiddel eller andre kemikalier i apparatet.

FI Täytä vesisäiliö vesijohtovedellä. Jos asut alueella, jossa on hyvin kova vesi, kalkkia voi muodostua nopeasti. Siksi on suositeltavaa sekoittaa 50 % tislattua vettä ja 50 % vesijohtovettä. Tämä pidentää laitteesi elinikää.
Vaara: Älä täytä laitteen vesisäiliöön kuumaa vettä, hajusteita, etikkaa, tärkkiä, kalkinpoistoaineita, silitysaineita tai muitakaan kemikaaleja.

NO Fyll vannbeholderen med vann fra springen. Hvis du bor i et område med veldig hardt vann, kan kalkavleiringer raskt oppstå. I dette tilfellet anbefales det å blande 50 % destillert vann og 50 % vann fra springen hvis du vil forlenge levetiden til apparatet.
Forsiktig: Ikke ha varmt vann, parfyme, eddik, stivelse, avkalkingsmidler, strykemidler eller andre kjemikalier i apparatet.

SV Fyll vattentanken med kranvatten. Om du bor i ett område med mycket hårt vatten kan kalkavlagringar bildas snabbt. Därför bör du använda en blandning av 50 % destillerat vatten och 50 % kranvatten för att förlänga apparatens livslängd.
Obs! Häll inte varmt vatten, parfym, ättika, stärkelse, avkalkningsmedel, strykhjälpmedel eller andra kemikalier i apparaten.





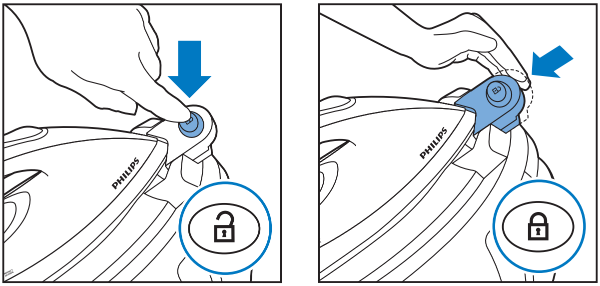
EN Specific types only

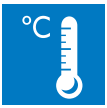
DA Kun nogle modeller

FI Vain tietyissä malleissa

NO Kun bestemte modeller

SV Endast vissa modeller





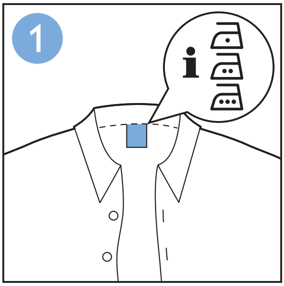
EN This steam generator is equipped with Optimal Temp technology - no temperature adjustment required.
Caution: Do not iron non-ironable fabrics.

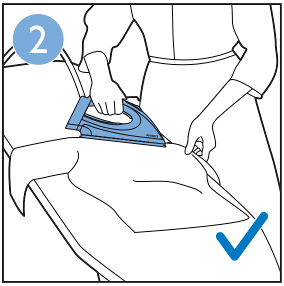
DA Denne dampgenerator er udstyret med OptimalTemp-teknologi, så der er ikke behov for temperaturjustering.
Forsigtig: Stryg ikke materialer, der ikke er beregnet til strygning.

FI Tämä höyrylaite käyttää Optimal Temp -tekniikkaa, joten lämpötilaa ei tarvitse säätää erikseen.
Vaara: Älä silitä materiaaleja, jotka eivät kestä silitystä.

NO Denne dampgeneratoren er utstyrt med Optimal Temp-teknologi – ingen temperaturjustering er nødvendig.
Forsiktig: Ikke stryk stoffer som ikke kan strykes. .

SV Den här ånggeneratorn är utrustad med OptimalTemp-teknik, vilket innebär att du inte själv behöver reglera temperaturen.
Obs! Stryk inte icke-strykbara tyg.







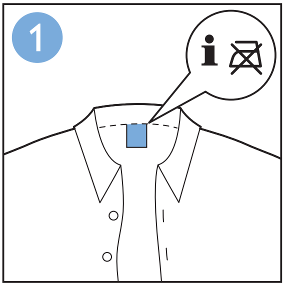
EN Fabrics with these symbols are ironable, for example linen, cotton, polyester, silk, wool, viscose and rayon.

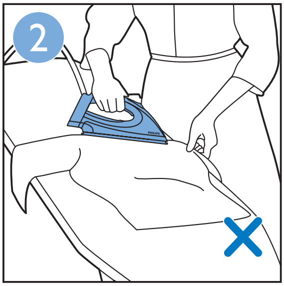
DA Materialer med disse symboler er strygbare, f.eks. linned, bomuld, polyester, silke, uld, viskose og rayon.

FI Kankaat, joista löytyy tämä merkintä kestävät silitystä. Tällaisia ovat esim. pellava, puuvilla, polyesteri, silkki, villa, viskoosi ja raion.

NO Du kan stryke stoffer med disse symbolene, for eksempel lin, bomull, polyester, silke, ull, viskose og rayon.

SV Tyg med de här symbolerna är strykbara och omfattar material som linne, bomull, polyester, siden, ull, viskos och rayon.







EN Fabrics with this symbol are not ironable. These fabrics include synthetic fabrics such as Spandex or elastane, Spandex-mixed fabrics and polyolefins (e.g. polypropylene),but also prints on garments.

DA Materialer med dette symbol kan ikke stryges. Disse materialer omfatter syntetiske stoffer som f.eks. spandex eller elastan, stoffer med spandex-blandinger og polyolefiner (f.eks. polypropylen), men også tøj med påtrykt mønster.

FI Kankaat, joissa on tämä merkintä eivät kestä silitystä. Nämä kankaat sisältävät tekokuituja, kuten Spandex-, elastaani-, Spandex-sekoite- ja polyolefiini- (esim. polypropyleeni) -kuituja, tai vaatteissa on painokuvioita.

NO Du kan ikke stryke stoffer med dette symbolet. Dette gjelder syntetiske stoffer som Spandex eller elastan, stoffer med Spandex og polyolefiner (f.eks. polypropylen), men også trykk på plagget.

SV Tyger med den här symbolen är inte strykbara. Tygerna omfattar syntetmaterial som spandex eller elastan, blandat spandextyg och polyolefin (t.ex. polypropylen), men även plagg med tryck.



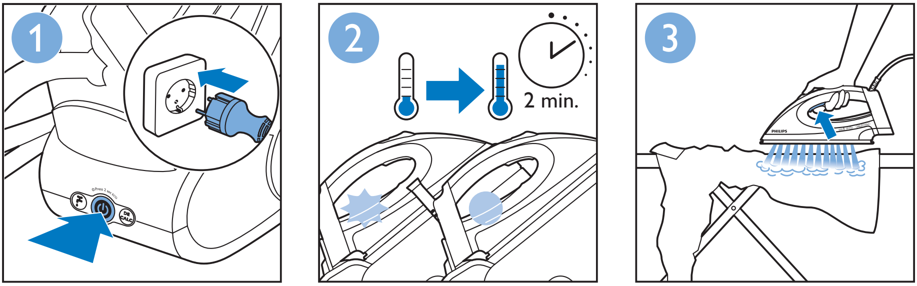
EN Press and hold the steam trigger to start ironing. Keep the steam trigger constantly pressed when you move the iron over the fabric.

DA Hold dampudløseren nede for at begynde at stryge. Hold dampudløseren konstant trykket ned, mens du bevæger strygejernet hen over stoffet.

FI Aloita silittäminen pitämällä höyryliipaisinta painettuna. Pidä höyryliipaisinta alhaalla, kun siirrät silitysrautaa kankaalla.

NO Trykk på og hold nede dampbryteren for å begynne å stryke. Holde dampbryteren hele tiden inne når du fører strykejernet over stoffet.

SV Tryck in och håll kvar ångaktivatorn när du vill börja stryka. Håll ångaktivatorn nedtryckt när du för strykjärnet över tyget.





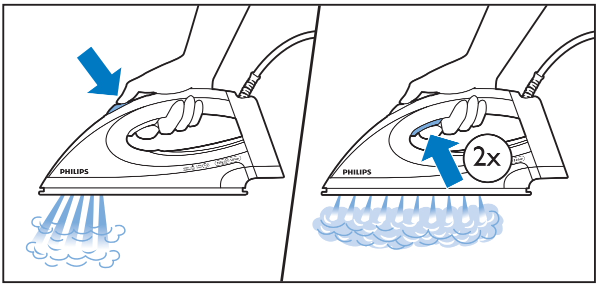
EN To remove stubborn creases:
- Press the steam boost button for extra-strong steam output.
- Press the steam trigger twice quickly for a high continuous steam output.

DA Sådan fjernes vanskelige folder:
- Tryk på dampskudsknappen for at få ekstra damp.
- Tryk på dampudløseren to gange hurtigt efter hinanden for at få en konstant stor dampmængde.

FI Itsepintaisten laskosten ja ryppyjen poistaminen:
- Käytä lisähöyryä painamalla höyrysuihkauspainiketta.
- Käynnistä höyrysuihkaustoiminto painamalla höyryliipaisinta nopeasti kahdesti.

NO Slik fjerner du vanskelige skrukker:
- Trykk på dampstøtknappen for ekstra sterk damp.
- Trykk på dampbryteren raskt to ganger for mye kontinuerlig damp.

SV Ta bort svåra veck:
- Tryck på ångpuffknappen för ett kraftigare ångutsläpp.
- Tryck snabbt på ångaktivatorn två gånger för ett högt, konstant ångutsläpp.

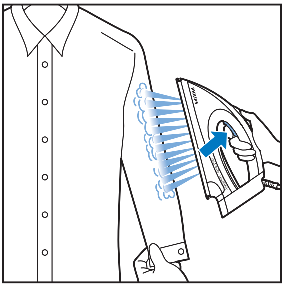




EN Caution: Hot steam is emitted from the iron. Never attempt to remove creases from a garment that is being worn. Do not apply steam near your or someone else's hand.

DA Forsigtig: Strygejernet udsender varm damp. Du må aldrig forsøge at fjerne folder fra tøj, som nogen har på. Du må ikke anvende damp i nærheden af din egen eller en andens hånd.

FI Vaara: Silitysraudasta vapautuu kuumaa höyryä. Älä koskaan yritä silittää vaatetta, joka on puettuna henkilön ylle. Älä käytä höyrytoimintoa lähellä omiasi tai jonkun toisen käsiä. .



NO Forsiktig: Det kommer varm damp ut av strykejernet. Du må aldri forsøke å fjerne skrukker fra et plagg når du har det på. Ikke bruk damp i nærheten av dine egne eller noen andres hender.

SV Obs! Strykjärnet avger varm ånga. Försök aldrig ta bort veck från ett plagg som används. Använd inte ånga nära dina egna eller någon annans händer.

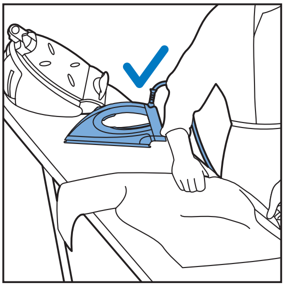
EN During ironing you can place the iron either on the base station or horizontally on the ironing board.

DA Under strygningen kan du stille strygejernet enten på basestationen eller i vandret position på strygebrættet.

FI Voit silittämisen aikana laskea silitysraudan laskualustalle tai vaakasuoraan silityslaudalle.

NO Under strykingen kan du sette strykejernet enten på plass i basestasjonen eller vannrett på strykebrettet.

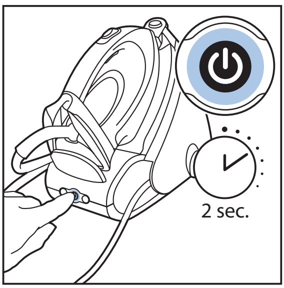
SV När du stryker kan du antingen ställa strykjärnet på basstationen eller vågrätt på strykbrädan.



EN ECO mode: Press and hold the on/off button for 2 seconds to activate the ECO mode. Switch the steam generator off and on again to go back to 'OptimalTemp'setting.
Safety Auto-off (specific types only): The steam generator switches off the appliance automatically if it has not been used for 10 minutes, to save energy.

DA ECO-modus: Tryk på on/off-knappen i 2 sekunder for at aktivere ECO-modus. Sluk for dampgeneratoren, og tænd den igen for at gå tilbage til "OptimalTemp"-indstillingen.
Automatisk sikkerhedsafbryder (kun bestemte typer): Dampgeneratoren slukker apparatet automatisk, hvis det ikke har været i brug i 10 minutter, for at spare energi.

FI ECO-tila: Ota ECO-tila käyttöön painamalla virtapainiketta 2 sekunnin ajan. Voit vaihtaa takaisin Optimal Temp -asetukselle katkaisemalla virran höyrylaitteesta ja kytkemällä virran uudelleen.
Automaattinen virrankatkaisu (vain tietyt mallit): Automaattinen virrankatkaisu katkaisee energian säästämiseksi virran automaattisesti, kun laitetta ei ole käytetty 10 minuuttiin.



NO ØKO-modus: Trykk på og hold av/på-knappen nede i 2 sekunder for å aktivere ØKO-modus. Slå dampgeneratoren av og på igjen for å gå tilbake til OptimalTemp-innstilling.
Sikker automatisk avslåing (kun bestemte modeller): Dampgeneratoren slår av apparatet automatisk hvis det ikke har vært brukt på 10 minutter, for å spare energi.

SV ECO-läge: Aktivera ECO-läget genom att hålla på/av-knappen intryckt i 2 sekunder. Om du vill återgå till OptimalTemp-inställningen stänger du av ånggeneratorn och slår sedan på den igen.
Automatisk säkerhetsavstängning (endast vissa modeller): För att spara energi stänger ånggeneratorn av apparaten automatiskt om den inte har använts i 10 minuter.

EASY DE-CALC

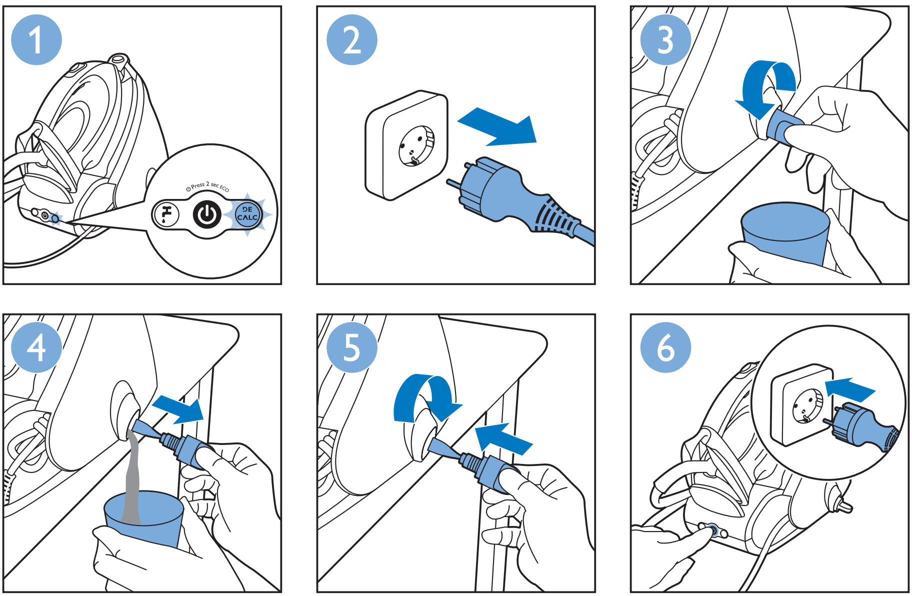
EN Regularly descale the steam generator to ensure a long life and long-lasting steaming performance. Descale the steam generator as soon as the DE-CALC light starts to flash.
Warning: Do not open the EASY DE-CALC knob when the steam generator is hot.

DA Afkalk dampgeneratoren regelmæssigt for at sikre en lang levetid og langvarig dampfunktion. Dampgeneratoren skal afkalkes, så snart DE-CALC-indikatoren begynder at blinke.
Advarsel: Åbn ikke EASY DE-CALC-knappen, når dampgeneratoren er varm.

FI Varmista, että silitysrauta pysyy kunnossa pitkään ja silitystulos säilyy hyvänä poistamalla höyrylaitteesta kalkki säännöllisesti. Poista silitysraudasta kalkki heti kun DE-CALC-merkkivalo alkaa vilkkua.
Varoitus: Älä irrota EASY DE-CALC -valitsinta höyrylaitteesta, kun höyrylaite on vielä kuuma.

NO Foreta regelmessig avkalking av dampgeneratoren for å sikre en lang levetid og langvarig dampytelse. Avkalk dampgeneratoren så snart DE-CALC-lampen begynner å blinke.
Advarsel: Ikke åpne EASY DE-CALC-bryteren når dampgeneratoren er varm.

SV Du bör avkalka ånggeneratorn regelbundet för att den ska hålla länge och bibehålla god ångfunktion. Avkalka ånggeneratorn så fort DE-CALC-lampan börjar blinka.
Varning: Öppna inte EASY DE-CALC-knappen när ånggeneratorn är varm.



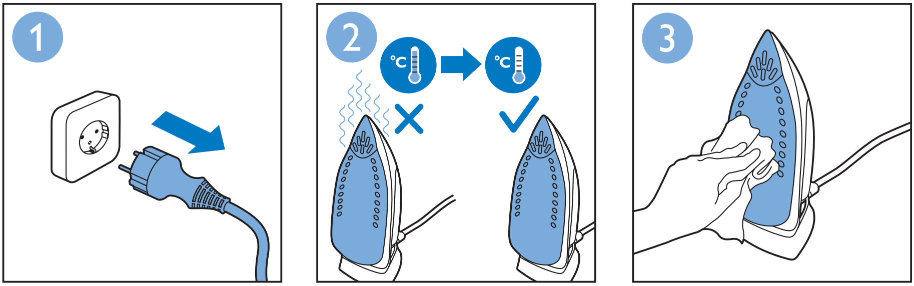
EN Clean the soleplate regularly to ensure optimal gliding.

DA Rengør strygesålen regelmæssigt for at sikre, at den glider optimalt.

FI Puhdista pohja säännöllisesti optimaalisen liukumisen varmistamiseksi.

NO Rengjør strykesålen regelmessig for å sikre at den skal gli godt.

SV Rengör stryksulan regelbundet för bästa möjliga glid.



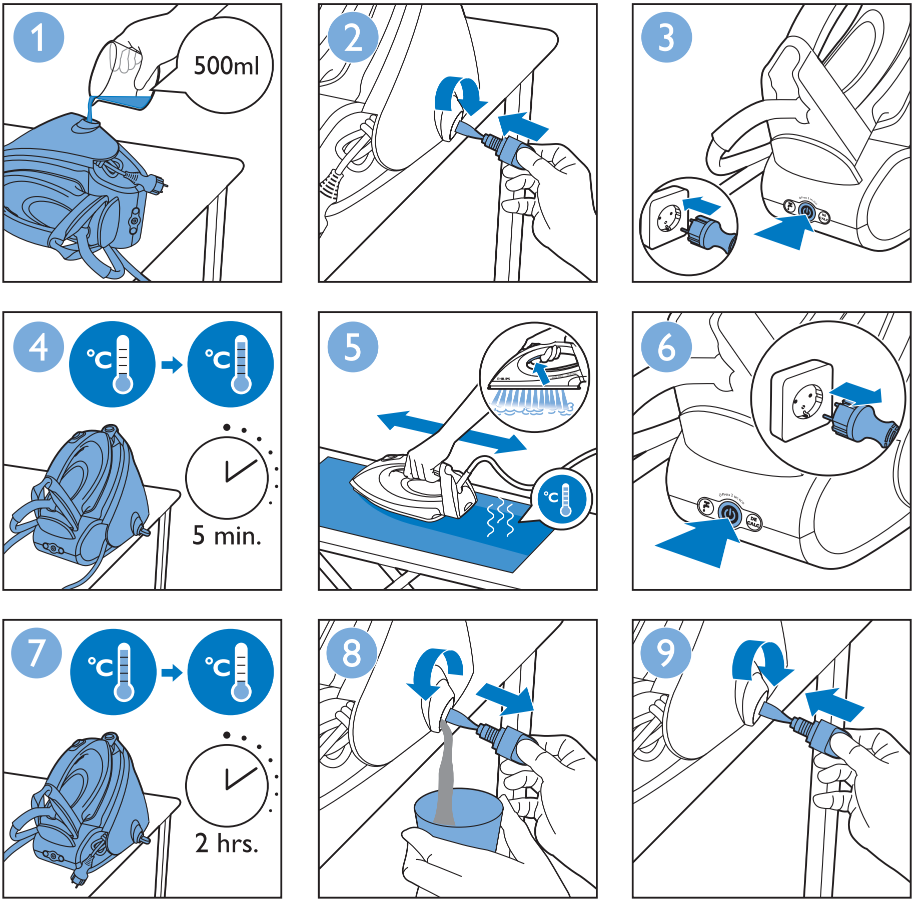
EN Descaling the soleplate.
If scale builds up in soleplate, follow the instructions below to descale the soleplate.
Caution: Hot, dirty water comes out of the soleplate.
Warning: Do not open the EASY DE- CALC knob when the steam generator is hot.

DA Afkalkning af strygesålen.
Hvis kalk aflejres i strygesålen, skal du følge nedenstående instruktioner til at afkalke strygesålen.
Forsigtig: Der kommer varmt og snavset vand ud fra strygesålen.
Advarsel: Åbn ikke EASY DE-CALC-knappen, når dampgeneratoren er varm.

FI Kalkinpoisto silitysraudan pohjasta
Jos silitysraudan pohjaan kertyy kalkkia, puhdista pohjalevy alla olevien ohjeiden mukaisesti.
Vaara: pohjasta tulee kuumaa, likaista vettä.
Varoitus: Älä irrota EASY DE-CALC -valitsinta höyrylaitteesta, kun höyrylaite on vielä kuuma.

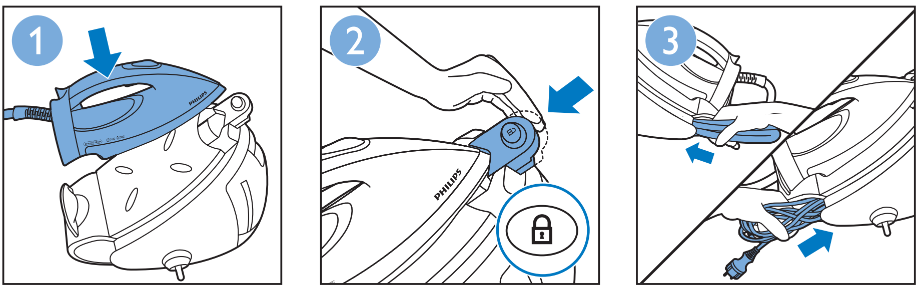
NO Avkalking av strykesålen.
Hvis det dannes kalkavleiringer på strykesålen, må du følge instruksjonene nedenfor for å avkalke strykesålen.
Forsiktig: Det kommer varmt, skittent vann ut av strykesålen.
Advarsel: Ikke åpne EASY DE-CALC-bryteren når dampgeneratoren er varm.

SV Avkalka stryksulan.
Om det bildas kalkavlagringar i stryksulan avkalkar du den enligt instruktionerna nedan.
Obs! Det kommer smutsigt varmvatten ur stryksulan.
Varning: Öppna inte EASY DE-CALC-knappen när ånggeneratorn är varm.



1
500ml
2
3
4
5 min.
5
6
7
2 hrs.
8
9





1
2
PHILIPS
3

EN

Problem	Possible cause	Solution
The ironing board cover becomes wet.	Steam has condensed on the ironing board cover after a long ironing session.	Replace the ironing board cover if the foam material has worn out. You can also add an extra layer of felt material under the ironing board cover to prevent condensation on the ironing board.
Water droplets come out of the soleplate.	The steam that was still present in the hose has cooled down and condensed into water.	Point the iron away from the garment and let it produce steam for a few seconds.
Steam and/or water comes out from under the EASY DE-CALC knob.	The EASY DE-CALC knob is not tightened properly.	Switch off the appliance and wait for two hours for steam generator to cool down. Unscrew the EASY DE-CALC knob and reattach it properly. Note: When you remove the knob, water comes out of the steam generator. If steam continues to escape, switch off the appliance and contact an authorised Philips service centre.
Dirty water and impurities come out of the soleplate.	Impurities or chemicals present in the water have deposited in the steam vents and/or on the soleplate.	Clean the soleplate. See .
	Too much scale and minerals have accumulated inside the steam generator.	Descale the steam generator regularly. See  .
The iron leaves a shine or an imprint on the garment.	The surface to be ironed was uneven, for instance because you were ironing over a seam or a fold in the garment.	PerfectCare is safe on all garments. The shine or imprint is not permanent and will come off if you wash the garment. Avoid ironing over seams or folds or you can place a cotton cloth over the area to be ironed to avoid imprints at seams and folds.
The steam generator does not produce any steam.	There is not enough water in the water tank (the 'water tank empty' light flashes).	Fill the water tank and press the steam trigger to let the appliance heat up again. When the 'iron ready' light lights up continuously, you can continue steam ironing.
	The steam generator is not hot enough to produce steam.	Wait until the 'iron ready' light on the iron lights up continuously.
	You did not press the steam trigger.	Press the steam trigger and keep it pressed while you iron.
	The water tank is not placed properly in the steam generator.	Slide the water tank firmly back into the steam generator ('click').
The steam generator produces a pumping sound.	Water is pumped into the boiler inside the steam generator. This is normal.	If the pumping sound continues non stop, switch off the steam generator and remove the plug from the wall socket. Contact an authorised Philips service centre.
The steam generator produces a loud pumping sound intermittently.	There is not enough water in the water tank (the 'water tank empty' light flashes).	Fill the water tank and press the steam trigger to let the appliance heat up again. When the 'iron ready' light lights up continuously, you can continue steam ironing.

DA

Problem	Mulig årsag	Løsning
Beklædningen på strygebrættet bliver våd.	Dampen har dannet kondens på strygebrættet efter længere tids strygning.	Udskift beklædningen på strygebrættet, hvis skummaterialet er slidt op. Du kan også lægge et ekstra lag filt under strygebrættets beklædning for at undgå kondens på strygebrættet.
Der drypper vand ud fra strygesålen.	Den damp, der stadig var i slangen, er kølet ned og fortættet til vand.	Ret strygejernet væk fra tøjet, og lad det producere damp i et par sekunder.
Damp og/eller vand kommer ud under EASY DE-CALC-knappen.	EASY DE-CALC-knappen sidder ikke korrekt fast.	Sluk for apparatet, og vent to timer, til dampgeneratoren er kølet ned. Skru EASY DE-CALC-knappen af, og sæt den ordentligt på. Bemærk: Når du fjerner knappen, kommer der vand ud af dampgeneratoren. Hvis der fortsat slipper damp ud, skal du slukke for apparatet og kontakte et autoriseret Philips Kundecenter.
Der kommer snavset vand og urenheder ud fra strygesålen.	Urenheder eller kemikalier i vandet kan have aflejret sig i damphullerne og/eller på strygesålen.	Rengør strygesålen. Se 
	Der er aflejret for meget kalk og mineraler inde i dampgeneratoren.	Afkalk dampgeneratoren regelmæssigt. Se 
Strygejernet efterlader glans eller mærker på stoffet.	Stoffets overflade var ujævn, f.eks. fordi du strøg oven på en søm eller en fold.	PerfectCare er sikker på alt tøj. Glansen eller mærket er ikke permanent og vil forsvinde i vask. Undgå at stryge henover sømme og folder, eller placer et stykke bomuldsstof over området, der skal stryges, for at undgå mærker ved sømme og folder.
Dampgeneratoren producerer ingen damp.	Der er ikke nok vand i vandtanken (lysindikatoren for "Tom vandtank" blinker).	Fyld vandtanken, og tryk på dampudløseren for at lade apparatet varme op igen. Når lysindikatoren for "strygejernet er klar" lyser konstant, kan du fortsætte med dampstrygningen.
	Dampgeneratoren er ikke varm nok til at producere damp.	Vent, indtil lysindikatoren for "strygejern er klar" lyser konstant.
	Du har ikke trykket på dampudløseren.	Tryk på dampudløseren, og hold den nede, mens du stryger.
	Vandtanken er ikke korrekt placeret i dampgeneratoren.	Sæt vandtanken tilbage på dampgeneratoren ("klik").
Dampgeneratoren afgiver en pumpende lyd.	Der pumpes vand ind i vandkogeren i dampgeneratoren. Dette er normalt.	Hvis den pumpende lyd fortsætter, skal du slukke for dampgeneratoren og tage stikket ud af stikkontakten. Kontakt et godkendt Philips Kundecenter.
Fra tid til anden kommer der en høj pumpelyd fra dampgeneratoren.	Der er ikke nok vand i vandtanken (lysindikatoren for "Tom vandtank" blinker).	Fyld vandtanken, og tryk på dampudløseren for at lade apparatet varme op igen. Når lysindikatoren for "strygejernet er klar" lyser konstant, kan du fortsætte med dampstrygningen.

FI

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
Silityslaudan suojus kastuu.	Tämä saattaa johtua höyryn tiivistymisestä silityslaudan pintaan pitkän silitystuokion seurauksena.	Vaihda silityslaudan suojus, jos sen sisällä oleva vaahtomuovimateriaalia on kulunut. Voit myös lisätä ylimääräisen huopakerroksen silityslaudan suojuksen alle estämään veden tiivistymistä.
Pohjasta tippuu vesipisaroita.	Höyryletkussa oleva höyry on jäähtynyt ja tiivistynyt vedeksi.	Osoita höyry pois vaatteesta muutaman sekunnin ajan.
Höyryä ja/tai vettä tulee EASY DE-CALC -valitsimen alta.	EASY DE-CALC -tulppaa ei ole kiristetty kunnolla.	Sammuta laite ja anna sen jäähtyä kaksi tuntia. Avaa EASY DE-CALC -valitsimen nuppi ja ruuvaa se takaisin kiinni höyrylaitteeseen kunnolla. Huomautus: Höyrylaitteesta tulee vettä, kun irrotat valitsimen. Jos höyryä edelleen karkaa laitteen kuumentuessa, sammuta laite ja ota yhteyttä Philipsin valtuuttamaan huoltoliikkeeseen.
Pohjasta irtoaa kalkkihiutaleita ja muita epäpuhtauksia.	Vedessä olevia epäpuhtauksia tai kemikaaleja on kertynyt höyrysilitysraudan höyryaukkoihin ja/tai pohjaan.	Puhdista pohjalevy. Katso 
	Höyrylaitteeseen on kertynyt liikaa kalkkia ja epäpuhtauksia.	Poista säännöllisesti kalkki höyrylaitteesta. Katso 
Silitysraudasta jää vaatteeseen kiiltoa tai jälkiä.	Silitettävä pinta ei ole tasainen, koska silityskohdassa on esimerkiksi sauma tai vaatteessa on taitos.	PerfectCare on turvallinen kaikille vaatteille. Kiilto tai jälki eivät ole pysyviä vaan häviävät, kun peset vaatteen. Vältä silitystä saumojen tai taitosten päältä. Voit myös asettaa puuvillakankaan silityskohdan päälle, jotta saumojen tai taitosten jälkiä ei jäisi vaatteeseen.
Höyrylaite ei tuota höyryä.	Vesisäiliössä ei ole tarpeeksi vettä (Vesisäiliö tyhjä -merkkivalo vilkkuu).	Täytä vesisäiliö, paina höyryliipaisinta ja anna laitteen kuumentua uudelleen. Kun Silitysrauta valmis -merkkivalo palaa yhtäjaksoisesti, voit jatkaa silittämistä.
	Höyrylaite ei ole riittävän kuuma höyryntuotantoa varten.	Odota, kunnes Silitysrauta valmis -merkkivalo palaa yhtäjaksoisesti.
	Höyryliipaisinta ei painettu.	Paina höyryliipaisinta ja pidä sitä alhaalla silityksen aikana.
	Vesisäiliö ei ole kunnolla kiinni höyrylaitteessa.	Työnnä vesisäiliö takaisin höyrylaitteeseen niin, että se napsahtaa paikalleen.
Höyrylaitteesta kuuluu pumppaava ääni.	Vettä pumpataan höyrylaitteen boileriin. Tämä on normaalia.	Jos pumppaava ääni jatkuu taukoamatta, sammuta höyrylaite ja irrota pistoke pistorasiasta. Ota yhteys valtuutettuun Philips-huoltopalveluun.
Höyrylaitteesta kuuluu ajoittain kova pumppaava ääni.	Vesisäiliössä ei ole tarpeeksi vettä (Vesisäiliö tyhjä -merkkivalo vilkkuu).	Täytä vesisäiliö, paina höyryliipaisinta ja anna laitteen kuumentua uudelleen. Kun Silitysrauta valmis -merkkivalo palaa yhtäjaksoisesti, voit jatkaa silittämistä.

NO

Problem	Mulig årsak	Løsning
Trekket på strykebrettet blir vått.	Dampen har kondensert på trekket på strykebrettet etter en lang strykeperiode.	Skift ut trekket på strykebrettet hvis skumlaget er utslitt. Du kan også legge et ekstra lag med filt under trekket på strykebrettet for å unngå kondens på det.
Det kommer vanndråper ut av strykesålen.	Dampen som fremdeles befant seg i slangen, har blitt avkjølt og har kondensert til vann.	Pek strykejernet bort fra plagget og la det produsere damp i noen sekunder.
Damp og/eller vann kommer ut under EASY DE-CALC-bryteren.	EASY DE-CALC-bryteren er ikke skrudd ordentlig på.	Slå av apparatet og vent i to timer til dampgeneratoren er avkjølt. Skru av EASY DE-CALC-bryteren og sett den ordentlig på igjen. Merk: Når du tar av bryteren, kommer det vann ut av dampgeneratoren. Hvis det fortsetter å komme damp ut, slår du av apparatet og tar kontakt med et autorisert Philips-servicesenter.
Det kommer skittent vann og urenheter ut av strykesålen.	Urenheter eller kjemikalier i vannet har avleiret seg i dampventilene og/eller på strykesålen.	Rengjør strykesålen. Se
	Det er lagret for mye kalk og mineraler inni dampgeneratoren.	Avkalk dampgeneratoren regelmessig. Se EASY DE-CALC
Jernet etterlater seg et spor eller et avtrykk på plagget.	Flaten som ble strøket, var ujevn. Du kan for eksempel ha strøket over en søm eller en brett i plagget.	Det er trygt å bruke PerfectCare på alle plagg. Sporet eller avtrykket er ikke permanent og vil forsvinne hvis du vasker plagget. Unngå å stryke over sømmer eller bretter, eller så kan du legge et tøystykke av bomull over området som skal strykes, for å unngå avtrykk på sømmer og bretter.
Dampgeneratoren avgir ikke damp.	Det er ikke nok vann i vanntanken ('water tank empty' (vanntanken er tom)-lampen blinker).	Fyll vannbeholderen, og trykk på dampbryteren for å la apparatet varmes opp på nytt. Når lampen som indikerer at strykejernet er klart, lyser kontinuerlig, kan du fortsette dampstryking.
	Dampgeneratoren er ikke varm nok til å produsere damp.	Vent til lampen som indikerer at strykejernet er klart, lyser kontinuerlig.
	Du trykket ikke på dampbryteren.	Trykk på dampbryteren og hold den inne mens du stryker.
	Vannbeholderen er ikke plassert riktig i dampgeneratoren.	Sett vannbeholderen ordentlig tilbake på dampgeneratoren (du skal høre et klikk).
Dampgeneratoren lager en pumpelyd.	Vann pumpes inn i kokeren på innsiden av dampgeneratoren. Dette er normalt.	Hvis pumpelyden fortsetter uavbrutt, må du slå av dampgeneratoren og ta ut støpselet av stikkontakten. Ta kontakt med et autorisert Philips-servicesenter.
Dampgeneratoren lager en høy pumpelyd periodisk.	Det er ikke nok vann i vanntanken ('water tank empty' (vanntanken er tom)-lampen blinker).	Fyll vannbeholderen, og trykk på dampbryteren for å la apparatet varmes opp på nytt. Når lampen som indikerer at strykejernet er klart, lyser kontinuerlig, kan du fortsette dampstryking.

SV

Problem	Mojlig orsak	Losning
Strykbrädsöverdraget blir vått.	Ånga har kondenserats på strykbrädsöverdraget hölje efter en lång stunds strykning.	Byt ut strykbrädsöverdraget om skummaterialet är utslitet. Du kan också lägga till ett extra filtlager under strykbrädsöverdraget för att förhindra kondensering på strykbrädan.
Det kommer vattendroppar ur stryksulan.	Ångan som fanns kvar i slangen har svalnat och har kondenserat till vatten.	Ta bort strykjärnet från plagget och låt det generera ånga ett par sekunder.
Ånga och/eller vatten kommer ut ur EASY DE-CALC-knappen.	EASY DE-CALC-knappen är inte ordentligt åtdragen.	Stäng av apparaten och vänta i två timmar tills ånggenerator har svalnat. Skruva av EASY DE-CALC-knappen och sätt sedan tillbaka den ordentligt. Obs! När du tar bort knappen kommer det vatten ur ånggeneratorn. Om ånggeneratorn fortsätter att avge ånga stänger du av apparaten och kontaktar ett av Philips auktoriserade serviceombud.
Det kommer smutsigt vatten eller annan smuts ur stryksulan.	Smuts eller kemikalier som finns i vattnet har fastnat i ångöppningarna och/eller på stryksulan.	Rengör stryksulan. Se 
	För mycket kalk och mineraler har samlats i ånggeneratorn.	Avkalka ånggeneratorn regelbundet. Se .
Strykjärnet lämnar glans eller avtryck på plagget.	Ytan som skulle strykas var ojämn, till exempel eftersom du strök över en söm eller ett veck i plagget.	PerfectCare kan användas på alla plagg. Glansen eller avtrycket är inte permanent och försvinner om du tvättar plagget. Undvik att stryka på sömmar eller veck, eller så kan du placera en bomullstrasa över området som ska strykas för att undvika avtryck på sömmar och i veck.
Ånggeneratorn producerar ingen ånga.	Det finns inte tillräckligt mycket vatten i vattentanken (lampan för “vattentanken är tom” blinkar).	Fyll vattentanken och tryck på ångaktivatorn så att apparaten värms upp igen. När lampan som anger att strykjärnet kan användas lyser med ett fast sken kan du fortsätta med ångstrykningen.
	Ånggeneratorn är inte tillräckligt varm för att producera ånga.	Vänta tills klarlampan för strykning på strykjärnet lyser med ett fast sken.
	Du tryckte inte på ångaktivatorn.	Tryck på ångaktivatorn och håll den intryckt medan du stryker.
	Vattentanken är inte ordentligt placerad i ånggeneratorn.	Sätt tillbaka vattentanken ordentligt i ånggeneratorn (ett klickljud hörs).
Ånggeneratorn avger ett pumpljud.	Vatten pumpas in i ångenheten inuti ånggeneratorn. Det är normalt.	Om pumpljudet fortsätter fortlöpande stänger du av ånggeneratorn och tar bort kontakten från vägguttaget. Kontakta ett av Philips auktoriserade serviceombud.
Ånggeneratorn avger stötvis ett högt, pumpande ljud.	Det finns inte tillräckligt mycket vatten i vattentanken (lampan för “vattentanken är tom” blinkar).	Fyll vattentanken och tryck på ångaktivatorn så att apparaten värms upp igen. När lampan som anger att strykjärnet kan användas lyser med ett fast sken kan du fortsätta med ångstrykningen.

Document order number: 4239.000.9250.1